MangaArt Wants You!

Thanks for the latest release Mangaart!
Glad you enjoyed it
I was actually surprised to see it out
Yep, I get excited whenever I see more of ****** manga released.
Because you guys are really slow.
I almost thought you guys were dead.

If you like our projects and want to release more translations consider joining us! We're always looking for more translators, editors, and quality checkers. Donations are also always appreciated! For more details, see our site or visit us on IRC.

Site: http://MangaArt.us/
IRC: #MangaArt@irc.IRCHighway.net

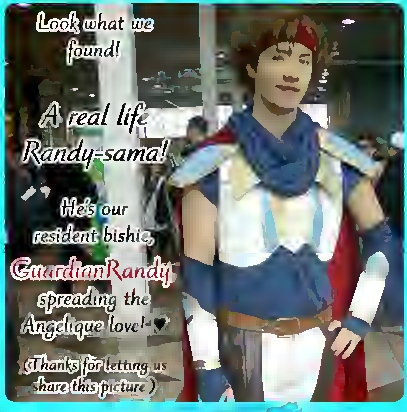
We look forward to hearing from you!

MangaArt
http://mangaart.us/

Angelique

by Yura Kairi

Volume 04
Chapter 010


Look what we found!
A real life Randy-sama!
He's our resident bishie, GuardianRandy spreading the Angelique love!♥
(Thanks for letting us share this picture)

#MangaArt@irc.IRCHighway.net

http://MangaArt.us/

Scanner: Immi
Translator: Deanna
Proofreader: Lilinna
Editor: Immi
Quality Checker: Siu

MangaArt

PROFILE

1月16日生まれ・山羊座・B型

締切の前になると急に掃除をしたくなります。

ぼんやり天使が降りてくるのを待つより

建設的な逃避行動だと思うけど… ダメ?

輝く希望の地

アンジェリーク 4

ASUKA COMICS DELUXE

© 1994 KOEI

Kairi Yura

由羅カイリ

ASUKA COMICS DX

アンジェリーク 4

輝く希望の地

由羅カイリ

角川書店

ISBN4-04-852951-X

C0979 ¥520E

角川書店

定価：本体520円(税別)

女王候補・アンジェリークとロザリアは、大陸のより良い育成のために、民の一人を選んで神官とすることになったが…!?スイート・ネオロマンス第4弾!!

由羅カイリの本

ASUKA COMICS DX

アンジェリーク ❶ 二人の女王候補

アンジェリーク ❷ 風色の日曜日

アンジェリーク ❸ 緑の丘の少年

アンジェリーク ❹ 輝く希望の地

アンジェリーク ❺ 夢を結ぶ石

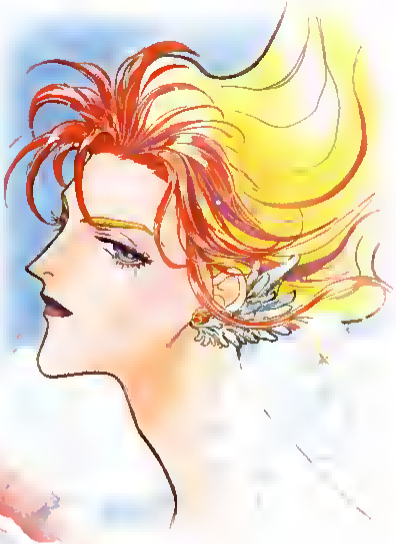
アンジェリーク ❻ 凍る夜の水音

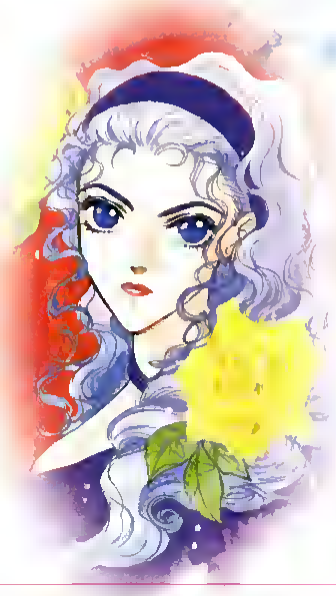
アンジェリーク ❼ 闇の森の少女

アンジェリーク・コミックアンソロジー

ASUKA COMICS DX

アンジェリークTreasure





Angelique

アンジェリーク

© 1994 KOEI

4

The Land of Shining Hope

Kairi Yura
由羅カイリ

角川書店

あらすじ＆人物紹介

宇宙を統べる女王の交替の時期が迫り、女王候補に選ばれたアンジェリークとロザリアは9人の守護聖の待つ飛空都市へ。そこで、与えられたそれぞれの大陸・エリューシオンとラエリシアの育成を行い、より良い発展を遂げさせた方を女王とする試験を受けることとなった。試験が進む中、緑の守護聖マルセルが秘密で送った力のせいで、大陸・エリューシオンの育成バランスは崩れてしまう。民は豊かさを失い、次第に不満をつのらせていった…。そんな時、アンジェリークは大陸の少年・リオと出会い、心の交流を深めていくが…。

アンジェリーク・リモージュ

スモルニィ女学院に通っていたが、女王試験を受けることに。

ロザリア・デ・カタルヘナ

もう一人の女王候補。名家の出身の優等生。

女王

聖地に住み、宇宙を統べる。女王のサクリアを持つ候補の中から選ばれる。

バスハ＆サラ

バスハは王立研究院の責任者。
サラは占い師。恋人同士の二人は、女王候補たちの良きアドバイザーでもある。

女王補佐官ディア

女王と守護聖の間を結ぶ。
女王候補たちの相談役でもある。

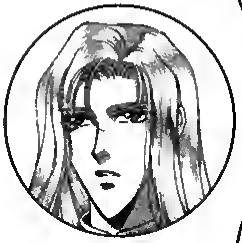
守護聖たち

女王を支える力を持った者の称号。それぞれの属性を持つ力（サクリア）を女王の導きによって宇宙にもたらしている。

「誇り」を与える「光」の守護聖ジュリアス

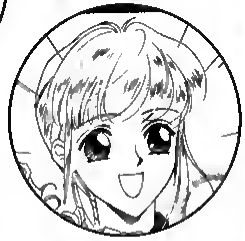
「安らぎ」をもたらす「闇」の守護聖クラヴィス

「勇気」を運ぶ「風」の守護聖ランディ

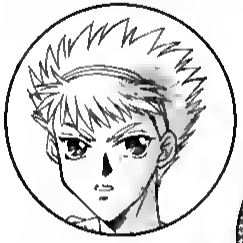


「優しさ」をもたらす「水」の守護聖リュミエール

「強さ」を与える「炎」の守護聖オスカー



「豊かさ」をもたらす「緑」の守護聖マルセル



「器用さ」をもたらす「鋼」の守護聖ゼフェル

「美しさ」をもたらす「夢」の守護聖オリヴィエ

「知恵」を与える「地」の守護聖ルヴァ

C O N T E N T S

Chapter 10	9
Chapter 11	39
Chapter 12	69
Chapter 13	99
Chapter 14	129
The Magic of Love	169
Early Afternoon Scenery	179
Guardians' ♡ Profiles	189
Afterword	194

Manga Art
漫画アート
http://mangaart.us/

[Angelique Chapter 10]

HEY
HEY, DON'T
LOOK AWAY.
MMM, LIFT
YOUR HEAD
UP A BIT.
Ooh!
♡
It's
PER-FECT,
if I do say
so myself.
♡

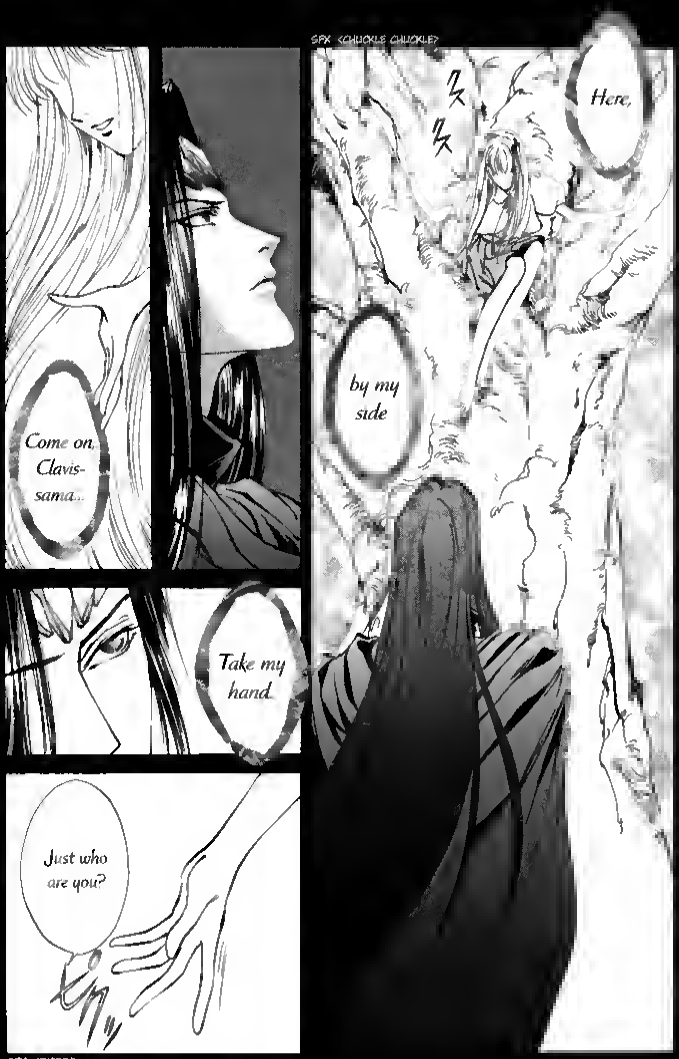
Manga Art
漫画アー
http://mangaart.us/

SFX: <HMPH>
JUST WHAT KIND OF PERSON IS SHE?
ABOUT THE QUEEEEEN!
AH, THAT WAS SO LONG AGO I HAD FORGOTTEN
DIDN'T YOU AGREE TO TELL ME IF I LET YOU PUT MAKEUP ON ME?
OLIVIE-SAMA, COULD IT BE THAT YOU HAVE NEVER ACTUALLY MET THE QUEEN...?
Right?
MORE IMPORTANTLY, MARCEL, SHALL I MAKE US SOME MATCHING OUTFITS WITH THIS CLOTH NEXT TIME?
ヒラー
SFX <FLUTTER>
Isn't it?!
AHH—!
So it's the truth!!

That's so mean, Olivie-sama! I believed you!
Telling me lies and playing around with my body!
Where did you learn those words?
THAT KIND OF DISREPUTABLE...
SFX. <WAAH->
RANDY AND ZEPHEL TOLD ME THEY HAVEN'T MET HER YET...
Oh my, that's an incredible angle!
LUVA-SAMA AND LUMIALE-SAMA WOULDN'T TELL ME DIRECTLY, BUT I THOUGHT MAYBE YOU, OLIVIE-SAMA...
AND YET...
SORRY, SORRY, I WAS WRONG
Ahhh your makeup's all runny
GENERATIONS OF QUEENS HAVE CLIMBED TO THEIR HOLY THRONES AFTER THEIR CORONATIONS,
AND BY POURING ALL THEIR POWER INTO IT, GUIDED THIS WORLD
THE QUEEN IS BUSY, SO WE CAN'T NECESSARILY MEET HER JUST BECAUSE WE'RE HER GUARDIANS...
SFX. <RUB->
FEENEEN

AND THE POWER OF US GUARDIANS IS ALWAYS WITH THE QUEEN
YOU CAN FEEL IT TOO, RIGHT? THE QUEEN'S SACREA THAT PERMEATES THE WORLD
YES
SO WHETHER YOU KNOW WHAT SHE LOOKS LIKE, OR WHETHER YOU DON'T, ISN'T A BIG PROBLEM, RIGHT?
TH... THAT'S TRUE, I GUESS...
BUT I'M CERTAIN THAT THERE ARE GUARDIANS WHO KNOW WHAT SHE LOOKS LIKE
EH?
THOSE THREE OLD GUARDIANS ARE CERTAINLY EXPERIENCED
THEY WERE GUARDIANS EVEN BEFORE THE CURRENT QUEEN WAS CORONATED
AH...
YOU SHOULD ASK THEM WHEN YOU HAVE A CHANCE

—is-sama
I HEARD THEY'RE ON A BUSINESS TRIP TO THE HOLY GROUNDS TODAY
Ah though maybe we're the ones who are on a business trip
THOUGH I DON'T KNOW IF THEY'LL TELL YOU
Okay I'll let's read it
SFX: COOF
SFX: SFWIP KAHAHA
あはは
Clavis-sama
You, with... your golden hair
あはは
Come here
SFX KAHAHAHA


SFX: <CHUCKLE CHUCKLE>
Here,
by my side
Come on, Clavis-sama...
Take my hand.
Just who are you?
SFX: <TWITCH>

Why are you appearing before me in that form?
Why...?
This is your desire
Those feelings sunken to the bottom of your heart
I understand them well
Because I can see your insatiable heart
SFX: <SWISH>
If you wish to take back your lost past
Your darkness feels nice
SFX: <EEK!>
Don't you look down on me

Let go of me!
Stop it.
You think that I desire such a thing?
Let go—!
Even if that was so, I wouldn't ask for the help of someone like you
Clavis-sama
Vanish
I'm not in the mood to deal with you

SFX: <GASP>
CLAVIS!
SFX: <GLEAM> <BEEK>
Even though they're just an eyesore
WHY AM I JUST AS PERSISTENTLY GLOOMY AS THESE VULGAR CREATURES?
WAKE UP, CLAVIS!

CARELESSLY NAPPING IN A PLACE LIKE THIS...
JULIOUS
JEEZ, IT MUST BE NICE TO BE SO CAREFREE.
THE WITCH'S PRESENCE DISAPPEARED INSTANTLY...
BEFORE I KNEW IT, I HAD FALLEN ASLEEP...
I THOUGHT YOU HAD RETURNED TO THE HOLY LAND TO FOLLOW YOUR INSTRUCTIONS, ACCORDING TO LUVA'S SUGGESTION.
DIA IS WAITING FOR YOU.
COME, HURRY AND STAND UP.
.....

NOTHING, BUT THANKS
WHAT?
HE FORCIBLY TORE APART THAT WITCH WITHOUT EVEN NOTICING THAT'S...
LET'S GO.
?
THOSE WHO WALK FACING TOWARD THE LIGHT CAN'T SEE THE SHADOWS UNDERFOOT...
IF YOU GET CLOSE, YOUR SHADOW IS BURNED AWAY AND YOU'RE INSTANTLY ANNIHILATED
OR SHOULD I SAY, THE INTENSE BRIGHTNESS KEPT AWAY THE WITCH?
CLAVIS!
WHAT A HAPPY TEMPERA-MENT
HUF

HERE YOU ARE, JULIOUS-SAMA, CLAVIS-SAMA.
LUVA-SAMA AND DIA-SAMA ARE AWAITING YOU IN THE QUEEN'S AUDIENCE HALL.
BUT FOR A WITCH LIKE THAT TO BE ABLE TO ENTER A PLACE LIKE THE HOLY LAND .
THE CRUMBLING OF THE WORLD IS CLEARLY STEALING ALL OF HER MAJESTY'S ENERGY
SFX. <DASH>
STOP!
IS IT TRUE THAT CANDIDATES FOR THE NEXT QUEEN HAVE BEEN SELECTED?
IF THE QUEEN EXAMINATION IS BEING ADMINISTERED
SIR GUARDIAN!
FORGIVE ME, BUT

DIA-SAMA WON'T TELL US ANYTHING!
SHE JUST TOLD ME TO BELIEVE IN HER MAJESTY
BUT I...
IF THAT'S WHAT THE QUEEN'S AIDE SAYS, THEN...
DO AS SHE SAYS
THIS PERSON IS TIRED. YOU SHOULD LET HER REST.
YES
PLEASE EXCUSE HER SHE IS STILL A YOUNG COURT LADY, SO HER TRAINING HAS BEEN INSUFFICIENT
PLEASE FORGIVE HER RUDENESS

EVEN THE SERVANTS IN THE PALACE HOLD THEIR BREATH AND CONTINUE PRAYING...
THE ADMINISTRATION OF THE QUEEN EXAMINATION IS AN OPEN SECRET IN THE HOLY LAND
SENSITIVE PEOPLE WILL FEEL THEIR DESTRUCTION CREEPING UP ON THEM, WON'T THEY?
FOR THOSE SERVING THE HOLY LAND TO BE SO DISTRACTED IS A PROBLEM
THAT THE NEXT QUEEN WHO CAN ALLAY THEIR UNEASE WILL BE SELECTED EVEN A DAY SOONER...
THIS MAY HAVE BEEN WHAT LEFT A GAP FOR THAT MYSTERIOUS WITCH...
UNEASE CASTS ONE'S HEART IN SHADOW AND BRINGS SUSPICION
PEOPLE NEED HOPE...

SFX: <HUH?>
WHAT?
EVEN IF IT HAD, YOU WOULDN'T HAVE NOTICED.
HAS SUCH A THING HAPPENED?
IF A SHADOW APPEARS IN HER MAJESTY'S POWER, A "MINUS" POWER GROWS
THIS IS WHAT I THINK
AND WHAT BRINGS THAT FORTH ARE PEOPLE'S HEARTS

WHITE WINGS THAT SPARKLE GOLDEN
ANGELIQUE AND ROSALIA
WHICH OF THESE QUEEN CANDIDATES IS MORE FITTING...?
WE MUST CHOOSE A QUEEN FIT TO SUCCEED HER MAJESTY'S WINGS.
AS SOON AS POSSIBLE.

YOU WERE INVITED TO LUMIALE-SAMA'S MANSION?!
SFX. GYAP
That's right! On Sunday, which was yesterday! ♡
まぢゃっ

I... I SEE
WELL, THEN, WHAT WAS IT LIKE?
N... Non-chalant
IT WAS LIKE A BEAUTIFUL MANSION.
IT WAS AS ELEGANT AS IF IT WAS FLOATING ON A LAKE
カバッ
AND?
WELL, IN THE GARDEN THERE WERE A LOT OF WONDERFUL FOUNTAINS
THEY REFLECTED THE LIGHT IN A SHINY, PRETTY WAY
AND THERE WERE WATERFALLS ARRANGED IN MUSICAL SCALES AND MUSICAL INSTRUMENTS THAT USE DROPS OF WATER AS WELL
Ahhh, it was so fitting for the Guardian-sama of water!♡
うっとり
SFX: <CAPTIVATED?
SFX: CLINGS?

ON SUNDAYS I DO RESEARCH TO PREPARE FOR THE CULTIVATION OF MY CONTINENT. I'M NOT AS IDLE AS YOU
TO SAY THE LEAST
SFX: <EXCITED> <URK>
I I
HOW ABOUT YOU, ROSALIA? HAVE YOU GONE TO ANYONE'S MANSION?
SFX: <OOOOHOHOHOH> <HIGH >
Because the whole universe is awaiting my enthronement as Queen!
Even though you've been dating Olivie-sama...
It's been a while...
NOOO, NOTHING
DID YOU SAY SOME-THING?
SFX: <SHAKE SHAKE>

ELYSION WILL HAVE A HARD TIME IF YOU KEEP DOING THESE FRIVOLOUS THINGS.
AND ANYWAY, INTRUDING ON THE GUARDIANS' PRIVATE RESIDENCES IS SHAMELESS.
I COULD NEVER DO SUCH A THING.
IT'S MANAGED TO AVOID THE WORST SITUATION, BUT YOUR CONTINENT IS SO UNEASY, I CAN'T WATCH
SHAME-LESS...?
LUMIALE-SAMA ALSO COULDN'T LEAVE YOU ALONE LIKE THIS, SO HE INVITED YOU TO HIS MANSION.
I'M JEALOUS YOU'RE ABLE TO ATTRACT THE GUARDIANS' AFFECTION THIS WAY.
THAT'S...!
Ah!
OH MY, WHAT HAVE I JUST SAID?
WHAT A KIND PERSON.

I DON'T THINK THAT'S A GOOD WAY TO SPEAK
RANDY-SAMA!
SORRY FOR EAVES-DROPPING
ROSALIA,
YOU SHOULD APOLOGIZE TO ANGELIQUE
I THINK IT'S INCREDIBLE THAT YOU CAN ALWAYS SPEAK WITH SUCH CONFIDENCE,
BUT I DIDN'T LIKE THAT JUST NOW.
.....
WHAAAAT'S NOT TO LIKE?
YOU'RE JUST FORCING YOUR JUSTICE ON HER.

"HOW LONG," YOU ASK, WHEN YOU GUYS WERE THE ONES WHO CAME INTO THE SPOT WHERE I WAS NAPPING AND STARTED SQUEALING AND MAKING A FUSS
LEAVE ME ALONE
EH... ZEPHEL?
Zephel-sama, how long have you been there?!
WHAT DID YOU SAY?!
THE CONVERSATION BEFORE ABOUT GOING OR NOT GOING TO LUMIALE'S MANSION,
ISN'T THAT YOUNG LADY JUST BITTER BECAUSE SHE WASN'T INVITED?
YOU'RE JUST A POOR LOSER
EVEN SO, CALLING A QUEEN CANDIDATE TO HIS HOME...
I WOULDN'T HAVE GUESSED LUMIALE WAS THAT TYPE

SFX: <AH>
IT'S NOT LIKE HE'S Oscar-sama!
ZEPHEL, THAT'S RUDE TO LUMIALE-SAMA!
Wh- what are you saying?!
はっ
LUMIALE DIDN'T DO ANYTHING WEIRD TO YOU, DID HE?
SOME-THING WEIRD?
Eh?
How ter-rible!
Ah...
LUMIALE-SAMA ISN'T THAT KIND OF PERSON!!
SFX: <GUND>
WHAT'S WITH THIS GUY?
LUMIALE-SAMA ISN'T THAT KIND OF PERSON!
おはは
TH-THAT'S RIGHT!
That's not the kind of person
What was that "phew"?
SFX: <PHEW> <HAHAH>

BUT...
ZEPHEL...?
I'LL SHOW YOU MY LATEST BIRD-SHAPED ROBOT P-OUSSW-VII
HEY, ANGE-LIQUE
WANNA COME TO MY MANSION NEXT TIME?
I HAVE A LOT OF INTERESTING TOYS
Eh?
You mean Mecha-Chupi?! ♡
I HEARD ABOUT IT FROM MARCEL-SAMA, AND I'VE BEEN WANTING TO SEE IT!
YOU'LL SHOW ME?
S-SURE
Marcel that bastard
SFX: KYAAA!
SFX: CHUPI CHUPI COLLAPSE

WELL THEN, IT'S DECIDED
スー
SFX: CHUPA
UM... ZEPHEL-SAMA
CAN ROSALIA COME TOO?
HM? AH, THAT'S FINE...
ARE YOU COMING TOO, QUEEN CANDIDATE OVER THERE?
ME?

THAT'S TOO BAD
.....
I... I...
NO THANK YOU
I'M NOT INTERESTED
ROSALIA'S ACTING KIND OF STRANGE
EXCUSE ME.
VS
AH, ROSALIA!
SFX. <TUKK>

I MISSED MY CHANCE TO APOLOGIZE TO HER
WEIRD...
I'M WEIRD.
WHY DO I KEEP THINKING ABOUT ANGELIQUE?
I'M SUPPOSED TO BE THE PERFECT QUEEN CANDIDATE
WHY...?
SFX: RATTLE!
WHY DO THE GUARDIANS ONLY... WITH ANGELIQUE...

[Chapter 010 / End]